

Fitonasal Pediatric

ЗАПУШЕН НОС

Почиства, отпушва и защитава назалната лигавица

БАЛАНСИРАН И СТАНДАРТИЗИРАН ХИПЕРТОНИЧЕН РАЗТВОР

Без консерванти

МЕДИЦИНСКО ИЗДЕЛИЕ

Регламент (ЕС) 2017/745

100%
НАТУРАЛНА И
БИОРАЗГРАДИМА
ФОРМУЛА

6+
МЕСЕЦА

без
глютен

600
mOsm/kg



Tannisal®

Растителен и
минерален комплекс

СПРЕЙ АЕРОЗОЛ

BG Fitonasal Pediatric е медицинско изделие, което отпушва и защитава назалната лигавица и освобождава носа от излишни мукус, както и от патогенните, дразнещите и алергизиращите агенти, уловени в него. Fitonasal Pediatric има **измивачо, деконгестантно и защитно физиологично действие** в резултат на следните механизми на действие:

- **Балансирано осмотично:** Помага за елиминиране на водата от отеклата назална лигавица, без да предизвиква раздразнение и сухота благодарение на балансираната и стандартизирана осмолалност (600 mOsm/Kg).
- **Локално стягащо:** Взаимодейства неспецифично с някои възпалителни протеини, съдържащи се в назалните течности, и позволява тяхното отстраняване.
- **Барьера:** Образува филм върху лигавицата и я предпазва от контакт с дразнещите агенти, като подпомага поддържането на целостта на епителната бариера.
- **Антиоксидантно действие:** Намалва свободните радикали, образувани от възпалението на лигавицата.
- **Дълбоко почистване:** Улеснява отстраняването на излишни мукус, както и на уловени в него патогени, алергени и други вещества благодарение на непрекъснатата аерозолна струя. Особено подходящ е за къмачетата, които не могат да издухат носа си, както и за децата, които не го извършват правилно.

Fitonasal Pediatric се предлага във флакон със спрей по технологията **bag on valve (BOV)**, която допринася за ефикасността на продукта и се отличава с много предимства:

- **Практичност** – въпръскане на непрекъснат поток във всички положения; • **Ергономичност** – дозирач найкрайник идеален дори за най-деликатните ноздри; • **Качество** – продуктът е в изоллирана от външната среда торбичка, която позволява излизането, но не и връщането на въздух, течности или други остатъци; • **Опаване на околната среда** – пропелент (азот), който щадя озоновия слой.

ПОКАЗАНИЯ:

- Превенция и лечение на запушване и раздразнение на носните кухини, дължащи се на грипни състояния, настинка, алергични ринити и остри и хронични синусити. Употребата на продукта подпомага дишането и улеснява ноцията със при най-малките.
- Допълващо лечение в случаи на кашлица и възпалено гърло, причинени от задно назално стичане и средни отити в резултат на назална конгестия.

За деца над 6 месеца.

НАЧИН НА ПРИЛОЖЕНИЕ: Да се използва най-малко **2 пъти дневно** сутрин и вечер, както и при необходимост.

От 6 месеца до 1 година

1. Поставете детето легнало на една страна, вкарайте найкрайника в горната ноздра и въпръскайте от продукта.
2. Повторете операцията и в другата ноздра, като поставите детето на другата страна.

Над 1 година

1. Вкарайте найкрайника в ноздрата и натиснете леко за няколко секунди.
2. Почистете носа или, ако е възможно, го издухайте и повторете въпръскването в другата ноздра.

След всяка употреба почиствайте дозатора с чиста влажна кърпа и внимателно го подсушавайте.

Може да се използва често и за продължителни периоди от време, тъй като не съдържа вазоконстрикторни деконгестанти, не предизвиква пристрастяване, не дразни и не изсушава лигавицата. В случай че **Fitonasal Pediatric** се използва заедно с лекарства с назално приложение, се препоръчва двата продукта да се прилагат в интервал от поне 1 час. Да не се използва при свръхчувствителност или индивидуална алергия към една или повече съставки. Да се използва единствено за назално приложение. Да се избягва контакт с очите, при контакт очите да се промият с вода. Ако симптомите продължават, потърсете консултация с лекар или фармацевт.

Fitonasal Pediatric обикновено е добре поносим. Въпреки това, ако забележите поява на нежелан ефект, свързан с продукта или неговата употреба, информирайте лекаря и/или фармацевта си, както и производителя Авоса. В случай на сериозен инцидент уведомете и компетентния орган във Вашата страна.

В общата популация, според наличните данни, не са известни и не се очакват явления, дължащи се на предозироване.

Според наличните данни не се очакват взаимодействия на **Fitonasal Pediatric** с други медицински изделия, лекарства или храни.

СЪСТАВ: Fitonasal Pediatric е **100% натурален и биоразградим** продукт с Tannisal®, растителен и минерален комплекс.

Не съдържа синтетични, полусинтетични или генетично модифицирани вещества, а също и при процесите, чрез които е получен, не се използват разтворители или други синтетични химични вещества.

1 ml от продукта съдържа: натурален комплекс **Tannisal®** 6,8 mg на основата на **Танини** (екстракционна фракция LPME от хамamelis – 0,2 mg) и **Минерали** (изкопаема каменна сол, необработена химически – 6,6 mg); вода; растителен глицерин; лимонен сок; NaHCO₃e (натурален натриев бикарбонат).

Екстрактивната фракция, съдържаща се в продукта, е получена чрез ексклузивен технологичен процес, наречен LPME (Liquid-Phase Microextraction), разработен от научноизследователския отдел на Авоса.

Fitonasal Pediatric се контролира по следните параметри, благодарение на които Авоса гарантира качеството на натуралните продукти в тяхната комплексност.

Метаболен отпечатък чрез NIRS (near-infrared spectroscopy) технология,

потвърждава валидирането на производствения процес на натуралния продукт

Осмолалност 600 mOsm/Kg

потвърждаваща деконгестантната ефикасност и поносимостта

СЪХРАНЕНИЕ И СРОК НА ГОДНОСТ: Да се съхранява при стайна температура на хладно и сухо, далеч от източници на топлина и на защитено от светлина място. Срокът на годност се отнася за неотворена опаковка при правилно съхранение.

Срокът на годност, посочен на опаковката, се запазва непрекъснато и след първото въпръскане. Препоръчително е да запазите кутията.

Внимание – Съд под налягане: може да експлодира при нагряване. Да не се пробива и изгаря, дори след употреба. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. Да се пази от пряка слънчева светлина. **Да не се излага на температури, по-високи от 50 °C/122 °F.** Да се държи на места, недостъпни за деца.

ОПАКОВКА ЗА ПРОДАЖБА: Fitonasal Pediatric: Спрей аерозол от 125 ml

ДАТА НА ПОСЛЕДНАТА РЕДАКЦИЯ: 11/2024

Aboca

ЗА ЗДРАВЕТО ДНЕС И УТРЕ

Повече от 40 години ние от Авоса търсим в природата отговорите за човешкото здраве, като го правим с грижа за организма и околната среда.

НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА АВОСА

Признаваме терапевтичния потенциал на сложните естествени вещества и ги принасяме от света на традициите в света на иновациите според критериите на Медицината, основана на доказателства (Evidence Based Medicine) и Системната медицина (Systems Medicine).

100% НАТУРАЛЕН: ОТ ОТГЛЕЖДАНЕТО ДО КРАЙНИЯ ПРОДУКТ

Произвеждаме нашите продукти благодарение на вертикализирана система, която започва от биологичното отглеждане, минава през научните изследвания и стига до производство, като през целия процес изключваме употребата на химично синтезирани вещества и таква, които не са биоразградими.

УСТОЙЧИВО ЗДРАВЕ

Здравето е не само индивидуално благо, то е и общо благо. Затова не може да съществува истинско здраве без устойчивост. Ние сме Benefit Corporation и с дейността си официално се ангажираме да работим в полза на обществото и околната среда. За да се запознаете с всички наши продукти, посетете уебсайта www.aboca.com



ОПАКОВКА МАТЕРИАЛИ
За изхвърляне проверете разпоредбите във
Вашия район на пребиваване.

Кутия PAP 21 > Хартия
Листовка PAP 22 > Хартия
Флакон с дозатор C/ALU 90 > Предимно алуминий
Капачка PP 5 > Пластмаса

МЕДИЦИНСКО ИЗДЕЛИЕ
Клас IIa

CE 0477

Fitonasal Pediatric

ZAPUŠENJE NOSA

Ispira i otpušava nos, štiti sluzokožu nosa

URAVNOTEŽEN I STANDARDIZOVAN HIPERTONIČNI RASTVOR

Bez konzervansa

MEDICINSKO SREDSTVO

Uredba (EU) 2017/745

100%
PRIRODNA
BIORAZGRADIVA
FORMULA

6+
MESECI

bez
glutena

600
mOsm/kg

Sadrži

Tannisal
biljni i mineralni kompleks

NEBULIZATOR U SPREJU

SR Fitonasal Pediatric je medicinsko sredstvo koje otpušava nos, štiti sluzokožu nosa i čisti nos od viška sluzi i patogena, iritanta i alergena zarobljenih u njemu. Ima fiziološko dekonjestivno i zaštitno dejstvo kroz sledeće mehanizme delovanja:

- Uravnoteženo osmotsko delovanje:** Pomaže izvlačenju vode iz zapušeni tkiva bez izazivanja iritacije ili suvoće, zahvaljujući svojoj uravnoteženoj i standardizovanoj osmolalnosti (600 mOsm/Kg).
- Lokalni astringent:** Aspecifično deluje sa određenim upalnim proteinima koji se nalaze u nosnoj tečnosti i omogućava njihovo uklanjanje.
- Barijera:** Formira film na sluzokoži i štiti je od kontakta sa iritantima, čime pomaže održavanju integriteta epitelne barijere.
- Antioksidant:** Smanjuje slobodne radikale nastale kao posledica zapaljenja sluzokože.
- Dubinsko čišćenje:** Pomaže uklanjanju viška sluzi i patogena, alergena i drugih supstanci zarobljenih u nosu zahvaljujući mlazu raspršivača s neprekidnim protokom.

Posebno je koristan za bebe, koje ne mogu da izdaju nos, i za decu koja to ne rade adekvatno.

Fitonasal Pediatric pakuje se u bočicu sa raspršivačem uz upotrebu tehnologije „bag-on-valve“ (BOV), koja doprinosi efikasnosti proizvoda i ima višestruke prednosti: **Laka upotreba** - sprej ima stalni protok u svim položajima; **Ergonomija** - mlaznica za prskanje idealna čak i za najnežnije nozdve; **Kvalitet** - proizvod se nalazi u kesici koja je izolovana od spoljašnje sredine, što omogućava da proizvod izade, ali ne dozvoljava da se vazduh, tečnosti ili drugi ostaci vrata unutra; **Zaštita životne sredine** - potisni gas (azot) ne oštećuje ozonski omotač.

INDIKACIJE:

- Prevencija i lečenje zapušeniosti i iritacije nosne šupljine, prouzrokovanih prehladom, gripom, alergijskim rinitisom i rinitisom i akutnim i hroničnim sinusitisom. Primenom ovog proizvoda poboljšava se disanje i doprinosi boljem snu male dece.
- Adjuvantno lečenje kašlja i upale grla prouzrokovanih post-nazalnim curenjem i upale srednjeg uha usled zapušeniosti nosa.

Za uzrast od 6 meseci i više.

NACIN UPOTREBE: Primeniti najmanje dva puta dnevno, ujutru i uveče, i onoliko često koliko smatrate potrebnim.

Za uzrast od 6 meseci do godinu dana

1. Položite dete na bok, stavite mlaznicu u gornju nozdvu i prsnice.
2. Okrenite dete na drugi bok i ponovite postupak za drugu nozdvu.

Za uzrast od 1 godine i više

1. Stavite mlaznicu u nozdvu i nežno pritisnite nekoliko sekundi.
2. Obrišite nos ili, ako je moguće, neka dete izdva nos pre prskanja proizvoda u nozdvu.

Posle svake upotrebe očistite mlaznicu čistom, vlažnom krpom i dobro posušiti. Proizvod je pogodan za čestu i dugotrajnu upotrebu jer ne sadrži vazokonstriktorne dekonjestive, ne izaziva zavisnost, ne iritira i ne isušuje sluzokožu. Ako se Fitonasal Pediatric koristi u kombinaciji sa lekovima koji se primenjuju nazalno, preporučuje se da se dva leka primenjuju u razmaku od najmanje sat vremena. Ne koristiti u slučaju preosetljivosti ili alergije na neki od sastojaka. Isključivo za nazalnu upotrebu. Izbegavati kontakt sa očima. Ako dođe do kontakta, isprati vodom. Ako simptomi potraju, obratite se svom lekaru ili farmaceutu. Fitonasal Pediatric se generalno dobro podnosi. Međutim, ako primetite bilo kakve neželjene efekte koji se mogu pripisati proizvodu ili njegovoj upotrebi, obavestite svog lekara i/ili farmaceuta, kao i proizvođača Aboca. U slučaju ozbiljnog neželjenog događaja, takođe obavestite nadležno telo u svojoj zemlji. Na osnovu dostupnih podataka, u opštoj populaciji nisu primećene niti se očekuju nuspojave usled prekomernog doziranja.

Na osnovu dostupnih podataka, ne očekuju se nikakve interakcije Fitonasal Pediatric sa drugim medicinskim sredstvima, lekovima ili hranom.

SASTAV: Fitonasal Pediatric je 100% prirodan i biorazgradiv proizvod koji sadrži Tannisal, biljni i mineralni kompleks. Ne sadrži sintetičke, polusintetičke ni genetski modifikovane supstance, a u proizvodnim procesima koji se koriste za njegovu proizvodnju ne koriste se hemijski rastvarači ili sintetizovane supstance.

1 ml proizvoda sadrži: Tannisal 6,8 mg, koji sadrži tanine (LPME-om ekstrahovane frakcije hamamelisa - 0,2 mg) i minerale (kamenja so dobijena iz rudnika, nije hemijski obrađena - 6,6 mg); vodu, biljni glicerol, limunov sok i natrijum-bikarbonat.

Ekstrahovani deo koji sadrži proizvod dobija se posebnim tehnološkim procesom LPME (Liquid-Phase Microextraction), koji je razvio istraživački tim kompanije Aboca.

Fitonasal Pediatric kontrolise se u odnosu na sledeća tri parametra kojima kompanija Aboca garantuje kvalitet ovih prirodnih proizvoda u svojoj njihovoj kompleksnosti.

Metaboloski otisak putem tehnologije NIRS (near infrared spectroscopy)

potvrda validacije proizvodnog procesa prirodnog proizvoda.

Osmolalnost 600 mOsm/Kg

potvrđuje dekonjestivnu efikasnost i tolerabilnost proizvoda

ČUVANJE I ROK TRAJANJA: Čuvati na sobnoj temperaturi, na hladnom, suvom mestu, daleko od izvora toplote i zaštićeno od svetlosti. Rok trajanja se odnosi na proizvod bez oštećenja u pravilnim uslovima čuvanja. Rok trajanja naveden na pakovanju ostaje isti i posle prve upotrebe. Savetujemo da sačuvate kutiju.

Opze - Bočica je pod pritiskom, može prsnuti ako se zagreje. Ne bušiti i ne spaljivati, čak ni kada je prazna. Držati dalje od toplote, vrućih površina, varnica, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Zabranjeno pušenje. Zaštititi od sunčeve svetlosti. **Ne izlagati temperaturama iznad 50 °C/122 °F.** Čuvati dalje od domaćaja dece.

PRODAJNO PAKOVANJE: Fitonasal Pediatric: 125 ml nebulizatora u spreju

DATUM POSLEDNJE VERZIJE: 11/2024

Aboca

ZA ZDRAVLJE DANAS I SUTRA

Mi iz kompanije Aboca već više od 40 godina u prirodi tražimo rešenja za zdravlje ljudi koja štite organizam i životnu okolinu.

ABOCA ISTRAŽIVANJE

Prepoznajemo terapijski potencijal kompleksnih prirodnih supstanci i prenosimo ih iz sveta tradicije u svet inovacija u skladu sa kriterijumima medicine zasnovane na dokazima (Evidence Based Medicine) i medicine sistema (Systems Medicine).

100% PRIRODNO: OD UZGOJA DO GOTOVIH PROIZVODA

Naše proizvode dobijamo putem vertikalnog sistema koji počinje od organskog uzgoja do naučnog istraživanja, pa sve do proizvodnje, a koji isključuje upotrebu sintetičkih hemijskih supstanci i nerazgradivih supstanci tokom celokupnog procesa.

ODRŽIVO ZDRAVLJE

Zdravlje se ne odnosi samo na zdravlje pojedinca već i na opšte zdravlje. Zbog toga ne postoji pravo zdravlje bez održivosti. Mi smo Benefit Corporation, a u svom radu zvanično nastojimo da doprinesemo dobrobiti zajednice i životne okoline. Da biste se upoznali sa svim našim proizvodima, posetite sajt www.aboca.com



MATERIJALI PAKOVANJA

Uputstva za odlaganje na otpad proverite u propisima koji se odnose na vašu oblast boravišta.

Pakovanje PAP 21 > Karton

Uputstvo PAP 22 > Papir

Kanister sa mlaznicom C/ALU 90 > Pretežno aluminijum

Zatvarač PP 5 > Plastika

MEDICINSKO SREDSTVO klase IIa

CE 0477

Aboca S.p.A. Società Agricola - Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia - www.aboca.com

Ovlašćeni predstavnik: Sopharma Trading d.o.o. Beograd - Palilula Viliine Vode bb, 11 000 Beograd, Srbija.

Broj rešenja: 000363742 2025 59010 009 000 515 059 04 003 od 19.03.2025